# Job
## Chapter 26
### Urdu Interlinear
Reference: Urdu Geo Version

| 1 | וַיַּעַן | אִיּוֹב | וַיֹּאמַר׃ |
|---|---|---|---|
| | دیااور-جواب | نےایوب | اور-کہا |
| | | H0347 | H0559 |

ایوب نے جواب دے کر کہا،

| 2 | מַה־ | עָזַרְתָּ | לְלֹא־ | כֹחַ | הוֹשַׁעְתָּ | זְרוֹעַ | לֹא־ | עֹז׃ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | کیا- | کی مدد نے تُو | جِس-میں-نہیں- | طاقت | بچایانے تُو | بازو | نہیں- | زور |
| | H4100 | H5826 | H3808 | | H3467 | H2220 | H3808 | H5797 |

واہ جی! واہ! تُو نے کیا خوب اُسے سہارا دیا جو بےبس ہے، کیا خوب اُس بازو کو مضبوط کر دیا جو بےطاقت ہے!

| 3 | מַה־ | יָּעַצְתָּ | לְלֹא | חָכְמָה | וְתוּשִׁיָּה | לָרֹב | הוֹדָעְתָּ׃ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | کیا- | دیامشورہ نے تُو | جِس-میں-نہیں | حکمت | اور-دانائی | کثرت-سے | جتائی نے تُو |
| | H4100 | H3289 | H3808 | H2451 | H8454 | H7230 | H3045 |

تُو نے اُسے کتنے اچھے مشورے دیئے جو حکمت سے محروم ہے، اپنی سمجھ کی کتنی گہری باتیں اُس پر ظاہر کیں.

| 4 | אֶת־ | מִי | הִגַּדְתָּ | מִלִּין | וְנִשְׁמַת־ | מִי | יָצְאָה | מִמֶּךָּ׃ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | کو- | کس | بتائیں نے تُو | باتیں | اور-روح- | کس-کی | نکلی | تجھ-سے |
| | H0854 | H4310 | H5046 | H4405 | H5397 | H4310 | H3318 | |

تُو نے کس کی مدد سے یہ کچھ پیش کیا ہے؟ کس نے تیری روح میں وہ باتیں ڈالیں جو تیرے منہ سے نکل آئی ہیں؟

| 5 | הָרְפָאִים | יְחוֹלָלוּ | מִתַּחַת | מַיִם | וְשֹׁכְנֵיהֶם׃ |
|---|---|---|---|---|---|
| | ارواح | ہیں تڑپتی | نیچے | پانیوں-کے | اور-بسنے-والے-اُن-کے |
| | H7496 | | H8478 | H4325 | H7931 |

اللہ کے سامنے وہ تمام مُردہ ارواح جو پانی اور اُس میں رہنے والوں کے نیچے بستی ہیں ڈر کے مارے تڑپ اُٹھتی ہیں.

| 6 | עָרוֹם | שְׁאוֹל | נֶגְדּוֹ | וְאֵין | כְּסוּת | לָאֲבַדּוֹן׃ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | بےننگی | پاتال | سامنے-اُس-کے | اور-نہیں | پردہ | تباہی-کے-لیے |
| | H6174 | H7585 | H5048 | H0369 | H3682 | H0011 |

ہاں، اُس کے سامنے پاتال برہنہ اور اُس کی گہرائیاں بےنقاب ہیں.

| 7 | נֹטֶה | צָפוֹן | עַל־ | תֹּהוּ | תֹּלֶה | אֶרֶץ | עַל־ | בְּלִי־ | מָה׃ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | پھیلانے-والا | شمال | پر- | خلا | لٹکانے-والا | زمین | پر- | بغیر- | کچھ-کے |
| | H5186 | H6828 | | H8414 | H8518 | H0776 | | H1099 | H1099 |

اللہ ہی نے شمال کو ویران و سنسان جگہ کے اوپر تان لیا، اُسی نے زمین کو یوں لگا دیا کہ وہ کسی چیز سے لٹکی ہوئی نہیں ہے.

| 8 | צֹרֵר־ | מַיִם | בְּעָבָיו | וְלֹא־ | נִבְקַע | עָנָן | תַּחְתָּם׃ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | باندھنے-والا- | پانی | بادلوں-اپنے-میں | اور-نہیں- | بےپھٹتا | بادل | اُن-کے-نیچے |
| | | H4325 | H5645 | H3808 | H1234 | H6051 | H8478 |

اُس نے اپنے بادلوں میں پانی لپیٹ لیا، لیکن وہ بوجھ تلے نہ پھٹے.

| 9 | מְאַחֵז | פְּנֵי־ | כִסֵּה | פַּרְשֵׁז | עָלָיו | עֲנָנוֹ׃ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | چھپانے-والا | سطح- | تخت-کی | بےپھیلاتا | اُس-پر | بادل-اپنا |
| | H0270 | H6440 | H3678 | H6576 | | H6051 |

دیا.جانے چھا پر اُس بادل اپنا کر چھپا سے نظروں تخت اپنا نے اُس

10

| חֹק־ | חָג | עַל־ | פְּנֵי־ | מָיִם | עַד־ | תַּכְלִית | אוֹר | עִם־ | חֹשֶׁךְ׃ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| حد- | کھینچی | پر- | سطح- | پانیوں-کی | تک- | انتہاء | روشنی-کے | ساتھ- | اندھیرے-کے |
| H2706 | H2328 | | H6440 | H4325 | H5704 | H8503 | H0216 | | H2822 |

گیا.بن حد درمیان کے اندھیرے اور روشنی جو بنایا دائرہ پر سطح کی پانی نے اُس

11

| עַמּוּדֵי | שָׁמַיִם | יְרוֹפָפוּ | וְיִתְמְהוּ | מִגַּעֲרָתוֹ׃ |
|---|---|---|---|---|
| ستون | آسمانوں-کے | ہیں‌تھرتھراتے | ہیں‌ہوتے اور-حیران | ڈانٹ-اُس-کی-سے |
| H5982 | H8064 | H7322 | H8539 | H1606 |

ہوئے.زدہ دہشت وہ پر دھمکی کی اُس اُٹھے۔ لرز ستون کے آسمان

12

| בְּכֹחוֹ | רָגַע | הַיָּם | [ובתובנתו] | (וּבִתְבוּנָתוֹ) | מָחַץ | רָהַב׃ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| قوت-اپنی-سے | تھمایا | سمندر | اور-سمجھ-اپنی-سے | اور-سمجھ-اپنی-سے | کچلا | رہب |
| | | H3220 | H8394 | H8394 | H4272 | H7293 |

دیا.کر ٹکڑے ٹکڑے کو اژدہے رہب سے حکمت اپنی دیا، تھما کو سمندر نے اللہ سے قدرت اپنی

13

| בְּרוּחוֹ | שָׁמַיִם | שִׁפְרָה | חֹלְלָה | יָדוֹ | נָחָשׁ | בָּרִיחַ׃ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| روح-اپنی-سے | آسمانوں-کو | کیاصاف | بنایا | نےہاتھ-اُس-کے | سانپ | بھاگنے-والا |
| H7307 | H8064 | H8235 | | H3027 | H5175 | H1281 |

ڈالا.چھید کو سانپ والے ہونے فرار نے ہاتھ کے اُس کیا، صاف کو آسمان نے روح کے اُس

14

| הֶן־ | אֵלֶּה | קְצוֹת | [דרכו] | (דְּרָכָיו) | וּמַה־ | שֵּׁמֶץ | דָּבָר | נִשְׁמַע־ | בּוֹ | וְרַעַם |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| دیکھو- | یہ | کنارے | راہوں-اُس-کے | راہوں-اُس-کے | اور-کیسا- | سرگوشی | بات-کی | سنی- | اُس-میں | اور-گرج |
| H2005 | H0428 | H7098 | H1870 | H1870 | H4100 | H8102 | H1697 | H8085 | | H7482 |

| [גבורתו] | (גְּבוּרֹתָיו) | מִי | יִתְבּוֹנָן׃ | ס |
|---|---|---|---|---|
| قدرت-اُس-کی | قدرتوں-اُس-کی | کون | گاسمجھے | — |
| H1369 | H1369 | H4310 | H0995 | |

ہے۔ پہنچتا تک کان ہمارے سے آواز دھیمی دھیمی وہ ہیں سنتے میں بارے کے اُس ہم کچھ جو ہیں۔ جاتے کئے ہی پر کنارے کے راہوں کی اُس کام ایسے لیکن
ہے؟[]سکتا سمجھ آواز کڑکتی کی قدرت کی اُس کون پھر تو